

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Mitteilungsblatt für die Schweizer im Fürstentum Liechtenstein**

Band (Jahr): - **(1964)**

Heft 3

PDF erstellt am: **10.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# FOTO

## Pro-Colora, Schaan

Telefon 2 21 94 — Zollstrasse

Fachgeschäft für sämtliche  
Fotoarbeiten

dipl. Fotograf Karl Steiger

## GETRÄNKE EN GROS

(Grösste Auswahl) auch Einzelhandel

**COCA COLA** (Alleinvertrieb)

## HEIZOELE

günstig und zuverlässig mit eigenem  
Tankwagen

**KOHLN - TORFMULL**

**LEBENSMITTEL** Selbstbe-  
dienungsläden in Vaduz und Triesen

**Negele  
&  
Roth**

Vaduz  
075/2 22 33

Triesen  
075/2 15 09

## DANZAS AG

INTERNATIONALE TRANSPORTE

Grosse Lagerhäuser, Getreidesilo,  
Kühlräume

## Buchs SG

Neugutstrasse Nr. 14

Telefon: 085/6 14 31  
085/6 17 61



Für Ihre Reisen aller Art bedient Sie  
stets sorgfältig unser

## Reisebüro:

Bahnhofstrasse Nr. 3

Telefon 085/6 28 41

Empfehlen Sie Ihren  
Freunden und Bekannten

## HOTEL RESTAURANT

*Real*

VADUZ

Telefon 2 22 22

und

Parkhotel  
*Sonnenhof*

VADUZ

Telefon 2 11 92

## Burg-Café, Vaduz

Der Ort,  
wo man sich gerne  
trifft

Grosse Auswahl in  
**Papeterie- und Büroartikeln**  
sowie  
**Rauchwaren**

**PAPETERIE H. THÖNY, VADUZ**  
Telefon 2 10 10

## Die Wache



Wach- &  
Schliessgesellschaft in  
Liechtenstein, Leitung Sepp Naegele  
Telefon 075 / 2 23 35

Bewachung von Fabrikanlagen (Werk-  
schutz), Geschäftshäusern, Büros,  
Villen etc. — Gut ausgebildetes und  
bewaffnetes Wachpersonal.



## Heizöle

Telefon 075 . 2 13 08

## Verwaltungs- und Privat-Bank Aktiengesellschaft

Vaduz Hauptstrasse 33  
Telefon 2 31 31

empfehlenswert für eine zuvorkommende  
Durchführung Ihrer Bank- und Börsen-  
aufträge

Kleider, Vorhänge, Teppiche, Polstermöbel



reinigt billig  
reinigt rasch  
reinigt sorgfältig  
reinigt gründlich  
reinigt prompt

**chemische Reinigung, Balzers, Tel. 075 / 41313**

gratis Abholdienst  
gratis Zustelldienst  
Anruf genügt  
prompte Bedienung  
auch nach auswärts

Teppiche  
Bodenbeläge  
Innendekorationen  
Geschenkartikel  
Spielwaren



Möbel  
Polstermöbel  
Kleinmöbel  
Innenausbau

Lindenplatz

Telefon 075 . 2 27 27

Zollstrasse

**BANK  
IN LIECHTENSTEIN**

Aktiengesellschaft

Telefon 21112

besorgt sämtliche Bankgeschäfte

**BUXOR**

die gute  
Fleischsuppe-Spezial  
liefert Ihnen die

**TUNO AG, TRIESEN**

E. Banzer - Telefon 215 24

**Hotel-Restaurant Schaanerhof**  
Schaan

Familie Kindle    Telefon 218 77  
modern . ruhig . gepflegt



# Elektro Radio Television

Eidgenössisch konzessioniertes Fachgeschäft

**L. Wachter** Zollstrasse Telefon 21393 **Schaan**

**Wir planen  
und  
entwerfen:**

Einfamilienhäuser  
Mehrfamilienhäuser  
Wohnsiedlungen  
Industriebauten  
Geschäfts- und  
Büroobjekte  
Umbauten  
Bungalows  
Ferienhäuser

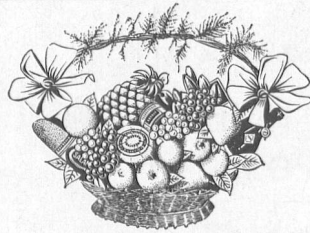
**Franz Hasler, Architekt**

**VADUZ** Tel. 075 / 2 21 76

## Café Risch, Schaan Hotel - Restaurant

Edy Risch

Telefon: 21737



## Delikatessen Dürr-Ospelt, Vaduz

Telefon 2 25 51

●  
Unsere Spezialität:

## Früchtekörbe

●  
Das Spezialgeschäft für  
Früchte  
Gemüse  
Wein  
Spirituosen  
Hauslieferdienst

## Christlich-soziale Kranken- & Unfall-Kasse

Eine der grössten  
Krankenkassen der  
Schweiz

Sektion Vaduz, Tel. 2 22 82  
Sektion Mauren-Unterland, Tel. 31136  
Sektion Balzers, Tel. 41191

**Alle Drucksachen  
prompt bei der**



Buchdruckerei Gutenberg, Schaan

VW, Porsche  
Plymouth, Chrysler

ZENTRAL-GARAGE

## OTTO FROMMELT VADUZ

Telefon 075 / 2 21 92

**Gesellschaftscars - Taxi**

##

##

pfligt nach wie vor regen Kontakt mit  
Freunden und Bekannten im Fürsten-  
tum Liechtenstein.

Dätwyler + Frei  
Werbeagentur  
z. Grünenhof, Stäfa ZH  
Telefon 051 / 74 89 77  
(früher in Vaduz)

# HOTEL ADLER

Familie Hagen

Telefon: 075 / 2 21 31 / 32

# VADUZ

# Waldhotel Vaduz

*Das Waldhotel - am  
Waldrand gelegen,  
wohltuend ruhig,  
gepflegt.*

Telefon 075 21414

## Hoval-Kessel

für Heizung und  
Warmwasser

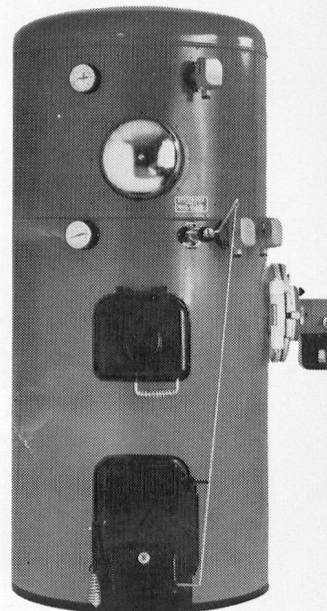
Gustav Ospelt  
Hoval-Werk  
Aktiengesellschaft

Vaduz  
Telefon 2 11 55

In der Schweiz:

Hoval  
Ing. G. Herzog & Co.

Feldmeilen ZH  
Telefon 051 / 73 12 82



Café - Conditorei - Bäckerei

### WOLF

Telefon 2 23 21

Hauskonfekt,  
Pralinés, Torten  
Desserts

Der Beitritt zur Kranken- und Unfallkasse

### KONKORDIA

ist eine Tat kluger Vorsorge

Verwaltung:

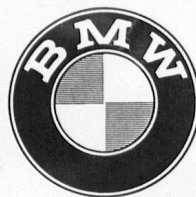
Sektion Liechtenstein, Triesen (Tel. 2 27 34)

# Scana

Spezialitäten

**Paprikasalat**  
**Cannelloni**  
**Ravioli**  
**Selleriesalat**

Verlangen Sie in Ihrem Geschäft  
auch Peperonata, ein herrliches Gemüse



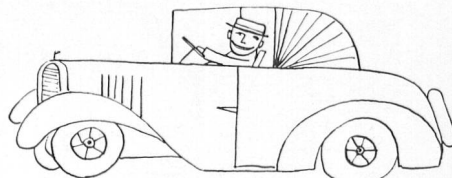
AUTOMOBILE



Sarom sei das beste Benzin - sagen  
viele Automobilisten. Tanken Sie Sarom,  
probieren Sie es und sagen Sie mir  
dann, was Sie davon halten.

### Eckhof - Garage, Vaduz

neue Leitung: E. & A. Hüsler, Tel. 2 27 23  
die Garage für gepflegten Wagenservice



15 cm



# Liechtensteiner Bauernverband

**Lagerhaus Schaan, Telefon 21724**

DEPOTS: Triesen, Triesenberg, Balzers, Mauren, Eschen, Ruggell, Schellenberg, Vaduz

An- und Verkauf sämtlicher Landesprodukte, Tafelobst, Speisekartoffeln, Saatkartoffeln, Saatgetreide, Gras- und Kleesamen, Futtermittel, Kunstdünger, Schädlings-Bekämpfungsmittel, Heu, Stroh und Torfmull sowie sämtliche landw. Maschinen und Geräte.